105*75mm
157g 双铜纸

"EXPLORER"

蓝牙配对 *耳机恢复出厂设置后，首次开机耳机将进入配对状态。

1.首次打开充电盒，取出耳机，自动进入配对状态。
2.打开与耳机配对设备的蓝牙开关，搜索耳机名称选择并配对连接。
3.耳机恢复出厂设置后，首次开机耳机将进入配对状态。

恢复出厂设置

1.耳机放入充电盒中，保持充电盒开盖状态，长按充电盒复位键10~15s。充电仓功能键红白光交替闪烁5次，耳机灯光亮起，即恢复耳机出厂设置。
2.恢复出厂设置完成后，关闭充电仓盖，重新打开进入配对模式。

ROSELINK

功能使用

- 您可以使用手机下载"ROSELINK"APP，获取更多功能并自定义耳机设置；
- 在应用商店搜索"ROSELINK"APP或者扫描左侧二维码下载安装。

选择耳机套

请根据佩戴舒适度选择适合的耳机套。
佩戴舒适的情况下，耳机套越大，降噪效果越好。

充电

耳机充电
耳机放入充电盒并合上充电盒盖后进行充电。

充电盒充电
使用USB-C充电线为充电盒充电。

*电量指示：○白灯常亮100%，○白灯闪烁30%-99%，● 红灯闪烁0-30%；
*充电中灯光闪烁，充电完成时白灯长亮。

触控功能 ● 单击 ▬ 长按3s / 无操作

-			
功能	左耳机（L）	右耳机（R）	耳机仓
上一曲	●●●	/	/
下一曲	/	●●●	/
音量+	/	●	/
音量-	●	/	/
播放/暂停	●●	●●	/
接听/挂断	●●	●●	/
游戏模式	●●●●	/	/
语言助手	/	●●●●	/
降噪模式	▬	▬	/
灯光颜色切换	/	/	●

安全信息

在使用和操作设备前，请阅读并遵守下面的注意事项，避免出现危险或非法的情况。

提示

1.在禁止使用无线设备的场所，请遵守该场所的规定，并关闭设备。
2.在使用本设备时，请与植入式医疗设备（如起搏器等）保持至少15厘米的距离。
3.当您使用设备收听音乐或通话时，建议使用音乐或通话所需的最小音量，以免损伤听力；长时间接触高音量可能会分散注意力，从而导致事故。
4.请在温度5℃ ~ 35℃范围内使用及存放设备及配件，当环境温度过高时或过低时，可能会引起设备故障。
5.请将设备及配件放置在通风、阴凉、无阳光直射的地方。
6.请将设备及配件放置在儿童接触不到的地方，儿童可能在无意之中损坏本设备及其配件，或吞下小零件导致窒息或其他危险。
7.本设备并非玩具，儿童应在成人监护下使用设备。

官方微信公众号
服务热线：028-82617680

警告

1.请遵守所在国家或区域的相关规定，请勿在驾车、操作机器或从事需要注意外界声音的工作时使用设备。
2.请勿在雷暴天气下使用设备，雷暴可能导致设备不能正常工作或电击危险。
3.请勿将设备放置在阳光直射的地方，如汽车仪表盘或窗台处。
4.请勿将设备靠近热源或者裸露的火源。
5.请勿使用加热工具（如电吹风、微波炉等）对设备进行干燥处理。
6.请勿擅自拆卸或改装设备及其配件，否则该设备及配件将不在本公司保修范围之内；设备发生故障时，请联系弱水时砂售后中心；电池只能由弱水时砂售后中心更换。
7.请勿使设备及其配件受到强烈的冲击或震动。
8.使用未经认可或不兼容的电源、充电器，可能引发故障、火灾、爆炸或其他危险。
9.清洁、维护设备前停止使用设备；请勿使用烈性化学制品、清洗剂或强洗涤剂清洁设备；请使用清洁、干燥的软布擦拭设备。

售后服务说明

以下若有与国家政策不符或遗漏之处，以国家政策为准。

1.自购买之日起的7日内，因产品质量问题可退货；30日之内，因质量问题可换货；12个月内，出现产品本身原因造成的性能故障，消费者可享受保修服务。
2.在三包有效期内，用户必须出具购机发票和有效三包凭证才能享受包退、包换、保修的权利。
3.本公司对产品的其他配置（如包装盒等）不承担三包责任。
4.所有在保修期内被维修或替换下来的零件、部件和附件等归本公司所有。

在用户使用过程中，符合下列情况之一者不在保修范围内：
1.超过三包有效期。
2.无三包凭证及购机发票，且无法证明该产品在三包有效期内。
3.未按产品说明书要求使用、维护、保养而造成损坏。
4.在使用过程中因产品跌落或水浸而造成损坏。
5.由于擅自拆卸、改装，等人为原因造成的故障。
6.由于不可抗因素（如火灾、地震、雷击等）而造成故障或损坏。
7.未按说明书或操作手册中的要求使用而造成损坏的。
8.产品自然磨损（如外壳）

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
金属零件	X	O	O	O	O	O
电池	X	O	O	O	O	O
塑料部件	O	O	O	O	O	O
线缆	X	O	O	O	O	O
电路板组件	X	O	O	O	O	O

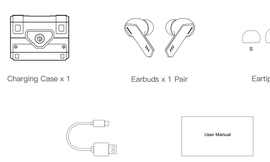
本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量在GB/T 26572规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求，且目前业界没有成熟的替代方案，符合欧盟RoHS指令环保豁免条款。

本产品的"电子电气产品有害物质限制使用标志"为10年。其标识如左图所示。本产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同，组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。

产品保修卡

产品型号:		
用户信息	姓名:	
	联系电话:	
	收件地址:	
	购买时间:	
	购买渠道:	
故障描述:		

What's in the box?



Charging Case x 1
Earbuds x 1 Pair
Eartips * 3 Pairs
Type-C Charging Cable x 1
User manual x 1

First Time Pairing * Please make sure the device's Bluetooth mode is enabled, otherwise the connection will fail.

1. Take out both left and right earbuds from the charging case at the same time, and the earphones will automatically power on in pairing mode.
2. Access the device's Bluetooth settings and search for [ROSE EXPLORER] to connect.

Wearing * Your earbuds come with 3 pairs of Eartips, among which the M-sized are pre-installed.

1. Choose the Eartips that fit your ear canal best. Put the sounds hole downward, then place earbuds into ears. Adjust slightly to fit snugly.
2. When wearing comfortably, the larger the ear tips, the better the noise cancelling performace.

Charging

1. Remove the protection film before the first charging.
2. Put the earbuds into the charging case and close the lid for earbuds charging. Use USB-C to charge the charging case.
3. Use a certified Type-C charging cable and charger to avoid damage to the device.

* Battery status: □ 0% ≤ Pulsing Red<30%; □ 30% ≤ Pulsing White<100%; □ White = 100%.
* The White LED indedicator pulsates while charging; White light stays on when the charging is complete.

Resetting

1. Put the earbuds into the charging case, and ensure the case lid is open.
2. Press the resetting button for 10-15 seconds and wait to see the indedicator flashing red and white for 5 times. When the light of earbuds come on, it is reset.
3. After resetting, close the case lid, and the earbuds will be back into pairing mode automatically.

Touch Controls Guide (as shown in the diagram) ● Single tap ▬ Press for 3 seconds / N/A

-			
Functions	Left (L)	Right (R)	Charging Case
Previous Track	●●●	/	/
Next Track	/	●●●	/
Volume +	/	●	/
Volume –	●	/	/
Play/Pause	●●	●●	/
Answer/Hang Up	●●	●●	/
Game Mode	●●●●	/	/
Activate Voice Assistant	/	●●●●	/
Noise Cancelling Mode	▬	▬	/
Switch Light Color	/	/	●

Trouble Shooting

Q: The earbuds are not visible in a device's Bluetooth?
A: Please put the earbuds back into the charging case, close the case, and take them out again. Reopen the Bluetooth on the device and try reconnection.

Q: Power on failure or automatic shutdown?
A: The batteries may run out. Please charge them promptly.

Q: Earbuds disconnected?
A: Please charge the earbuds promptly. Alternatively, the distance between the earbuds and the device may exceed the effective range.

Q: Earbuds cannot be charged?
A: The earbuds may not be placed correctly. Please reposition them in the charging case.

Q: Intermittent signal with the earphones?
A: Keep the phone on the same side as the earbuds and away from any external interference for a stable signal.

Q: Unsuccessful pairing with a computer?
A: Please ensure that the computer has Bluetooth functionality. If not, you may need to acquire a Bluetooth adapter.

Q: Only one earbud has sound?
A: The pairing of the earbuds may be not successful. Please try to clear the Bluetooth pairing information and reconnect.

Precautions

1. Never disassemble or modify your earbuds for any reasons to avoid any damages and danger.
2. Do not keep the earbuds in extreme temperatures (under 0°C or over 45°C).
3. Avoid using the indicator close to the eyes of children or animals.
4. Do not use the earbuds during a thunderstorm to avoid dysfunction and increasing risk of electricshock.
5. Do not use any harsh chemicals or strong detergents to clean the earbuds. Keep them dry.
6. Watch out for any sharp edges, uneven metal surfaces, metal parts, accessories, and packages to avoid any potential damage.
7. Do not use the device in any dangerous situations, such as driving, road crossing, or engaging in other activities that require full attention.

Warranty

We provide a 12-month warranty for this device from the original purchasing date, specifically for defects caused by the manufacturer.
If the device fails due to a manufacturing defect, please contact the seller directly to initiate the return and warranty process.

* The following situations are excluded from the warranty:
1. Device purchased as second-handed, used, or from an unauthorized seller.
2. There are no valid invoice and order number.
3. Damage resulted from misuse and abusive action, including unauthorized disassembly, and exterior damage caused by impact or collision.
4. Damage resulted from chemicals, fire, radioactive substances, poison, and liquid.
5. Damage resulting from any Uncontrollable factors, such as natural disasters.
6. Damage to any third party/person/object, etc.
7. Natural wear and tear of the product.

Statement

We provide customer service only for products purchased directly from [ROSESELSA(Rose Technics)] or [ROSESELSA(Rose Technics)] authorized distributors. If you have purchased from a different seller, please contact them for any exchange or refund request.

Thank you for purchasing authentic ROSESELSA(Rose Technics) products.
For any assistance, please contact us freely.

* FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

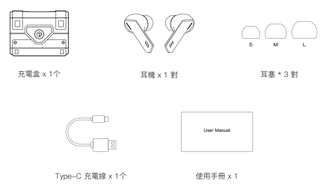
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
The device can be used in portable exposure condition without restriction

DOWNLOAD ROSELINK

"EXPLORER"

盒子裡有什麼?



充電盒 x 1个
耳機 x 1 對
耳塞 * 3 對
Type-C 充電線 x 1个
使用手冊 x 1

首次配對 * 請確保裝置的藍牙模式已開啟，否則將無法連接。

1. 同時從充電盒中取出左右兩個耳機，耳機將會自動開機並進入配對模式。
2. 進入裝置的藍牙設定，搜尋 [ROSE EXPLORER] 進行連接。

佩戴 * 您的耳機附帶 3 對耳塞，其中已預裝中號耳塞。

1. 選擇最適合您耳道的耳塞，將出音孔朝下，然後將耳機放入耳內，稍作調整使其緊貼耳道。
2. 佩戴舒適的情況下，耳塞越大，降噪效果越好。

充電

1. 在首次充電前請撕去保護膜。
2. 將耳機放入充電盒並合上蓋子，即可為耳機充電。使用 USB-C 為充電盒充電。
3. 使用經認證的 Type-C 充電線和充電器，以避免損壞裝置。

* 電池狀態：□ 0% ≤ 閃爍紅色＜30%；□ 30% ≤ 閃爍白色＜100%；□ 白色 = 100%。
* 充電時白色 LED 指示燈會閃爍；充電完成時白色燈光常亮。

重置

1. 將耳機放入充電盒，並確保盒蓋是打開的。
2. 按下重置按鈕 10–15 秒，等待看到指示燈紅白閃爍 5 次。當耳機燈亮起時，即已重置完成。
3. 重置後，合上盒蓋，耳機將自動返回配對模式。

觸控操作指南（如圖所示）

● 單擊 ▬ 長按 3 秒 / 不適用

-			
功能	左 (L)	右 (R)	充電盒
上一曲	●●●	/	/
下一曲	/	●●●	/
音量加	/	●	/
音量減	●	/	/
播放 / 暫停	●●	●●	/
接聽 / 掛斷	●●	●●	/
遊戲模式	●●●●	/	/
激活語音助手	/	●●●●	/
降噪模式	▬	▬	/
切換燈光顏色	/	/	●

故障排除

問：耳機在設備的藍牙中無法顯示?
答：請將耳機放回充電盒，合上盒蓋，然後再取出。重新打開設備上的藍牙並嘗試重新連接。

問：無法開機或自動關機?
答：可能是電池耗盡了。請及時充電。

問：耳機斷開連接?
答：請及時為耳機充電。或者，耳機與設備之間的距離可能超出了有效範圍。

問：耳機無法充電?
答：耳機可能放置不正確。請在充電盒中重新放置它們。

問：耳機信號間斷?
答：將手機與耳機放在同一側，並遠離任何外部干擾，以獲得穩定的信號。

問：與電腦配對不成功?
答：請確保電腦具有藍牙功能。如果沒有，您可能需要購買一個藍牙適配器。

問：只有一個耳機有聲音?
答：耳機的配對可能不成功。請嘗試清除藍牙配對信息並重新連接。

注意事項

1. 切勿以任何理由拆解或改造耳機，以免造成損壞及危險。
2. 不要將耳機置於極端溫度環境下（低於 0°C 或高於 45°C）。
3. 避免讓指示燈靠近兒童或動物的眼睛。
4. 雷雨天氣時不要使用耳機，以免出現故障以及增加觸電風險。
5. 不要使用任何刺激性化學品或強力清潔劑來清潔耳機。保持耳機乾燥。
6. 留意任何尖銳邊緣、不平整的金屬表面、金屬部件、配件以及包裝，避免潛在的損害。
7. 不要在任何危險情況下使用該裝置，例如駕駛、過馬路或從事其他需要全神貫注的活動。

保修條款

自原購買日起，我們為本裝置提供為期 12 個月的保固服務，專門針對由製造商造成的缺陷。
若裝置因製造缺陷而故障，請直接聯繫銷售商以啟動退換及保固流程。

* 以下情形不在保固範圍內:
1. 二手購買、已使用過或從未經授權的銷售商處購得的裝置。
2. 沒有有效發票及訂單號碼。
3. 因誤用及濫用行為所造成的損壞，包括未經授權的拆解，以及因撞擊或碰撞所造成的外部損傷。
4. 因化學品、火災、放射性物質、毒物及液體所造成的損害。
5. 由任何不可控因素（如自然災害）所造成的損害。
6. 對任何第三方 / 人員 / 物體等造成的損害。
7. 產品的自然磨損。

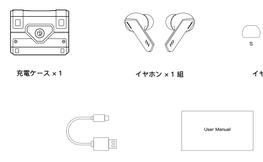
聲明

我們僅為直接從 [ROSESELSA(Rose Technics)] 或 [ROSESELSA(Rose Technics)] 授權經銷商處購買的產品提供客戶服務。如果您是從其他銷售商處購買的，請就任何換貨或退款要求與他們聯繫。

感謝您購買正版ROSESELSA(Rose Technics)產品。如有任何需要幫助之處，請隨時與我們聯繫。

DOWNLOAD ROSELINK

箱の中に何が入っていますか。

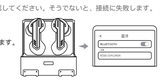


充電ケース × 1
イヤホン × 1 組
イヤチップ × 3 組
Type-C 充電ケーブル × 1
ユーザーマニュアル × 1

初回ペアリング

*デバイスのブルートゥースモードが有効になっていることを確認してください。そうでないと、接続に失敗します。

1. 充電ケースから左右のイヤホンを同時に取り出します。そうすると、イヤホンは自動的にペアリングモードで電源が入ります。
2. デバイスのブルートゥース設定にアクセスし、「ROSE EXPLORER」を検索して接続してください。



装着方法 *イヤホンには 3 組のイヤチップが付属しており、中でも M サイズが予め装着されています。

1. 自分の耳孔に最も適合するイヤチップを選びます。音孔を下向きにして、イヤホンを耳に入れます。少し調整して、しっかりとフィットするようにします。
2. 快適に装着できる状態では、イヤチップのサイズが大きいほど、ノイズキャンセリング性能が高くなります。

充電方法

1. 初回充電前に保護フィルムを取り除いてください。
2. イヤホンを充電ケースに入れ、蓋を閉めてイヤホンを充電します。充電ケースは USB-C で充電してください。
3. 認証済みの Type-C 充電ケーブルと充電器を使用して、デバイスへの損傷を避けてください。

* バッテリー状態：□ 0% ≤ 点滅する赤色＜30%；□ 30% ≤ 点滅する白色＜100%；□ 白色 = 100%。
* 充電中は白色の LED インジケーターが点滅します。充電が完了すると白色のライトが点灯したままになります。

リセット方法

1. イヤホンを充電ケースに入れ、ケースの蓋が開いていることを確認してください。
2. リセットボタンを 10～15 秒間押して、インジケーターが赤と白で 5 回点滅するのを待ちます。イヤホンのライトが点灯したら、リセットが完了しています。
3. リセット後、ケースの蓋を閉めると、イヤホンは自動的にペアリングモードに戻ります。

タッチコントロールガイド（図に示す通り）

● 1 回タップ ▬ 3 秒間押す / 不適用

-			
機能	左 (L)	右 (R)	充電ケース
前の曲	●●●	/	/
次の曲	/	●●●	/
音量 +	/	●	/
音量 –	●	/	/
再生 / 一時停止	●●	●●	/
応答/ 通話を切る	●●	●●	/
ゲームモード	●●●●	/	/
音声アシスタントを起動する	/	●●●●	/
騒音除去モード	▬	▬	/
光の色を入れ替える	/	/	●

トラブルシューティング

Q：デバイスのブルートゥースでイヤホンが表示されませんか?
A：イヤホンを充電ケースに戻し、ケースを閉じてから再度取り出してください。デバイスのブルートゥースを再び開き、再接続を試してください。

Q：起動に失敗するか、自動的にシャットダウンしますか?
A：バッテリーが切れている可能性があります。早めに充電してください。

Q：イヤホンが切断されますか?
A：イヤホンを早めに充電してください。または、イヤホンとデバイスの間の距離が有効範囲を超えている可能性があります。

Q：イヤホンが充電できませんか?
A：イヤホンが正しく配置されていない可能性があります。充電ケース内で位置を再調整してください。

Q：イヤホンで信号が途切れますか?
A：携帯電話をイヤホンと同じ側に置き、外部の干渉から離れて安定した信号を得るようにしてください。

Q：コンピュータとのペアリングに失敗しますか?
A：コンピュータがブルートゥース機能を備えていることを確認してください。備えていない場合は、ブルートゥースアダプターを入手する必要があるかもしれません。

Q：片方のイヤホンだけに音がありますか?
A：イヤホンのペアリングが成功していない可能性があります。ブルートゥースのペアリング情報を消去して、再接続を試してください。

注意事項

1. いかなる理由であっても、イヤホンを分解したり改造したりしないでください。損傷や危険を避けるためです。
2. イヤホンを極端な温度環境（0℃未満または 45℃を超える温度）に置かないでください。
3. インジケーターを子供や動物の目の近くで使用しないようにしてください。
4. 雷雨の際にイヤホンを使用しないでください。機能不全や感電のリスクが高まることを避けるためです。
5. イヤホンを洗浄する際に、刺激性のある化学薬品や強力な洗剤を使用しないでください。イヤホンを乾燥した状態に保ってください。
6. 鋭いエッジ、凹凸のある金属表面、金属部品、付属品、パッケージなどに気をつけてください。潜在的な損傷を避けるためです。
7. 運転中、道路を横断する際、または十分な注意力を必要とするその他の活動を行っているときなど、危険な状況でこのデバイスを使用しないでください。

保証

当社は、この機器について、購入日から 12 か月間の保証を提供しており、特に製造元による欠陥に対して有効です。機器が製造上の欠陥により故障した場合、直接販売者に連絡して、返品及び保証手続きを開始してください。

* 以下の状況は保証の対象外となります。
1. 中古品、使用済みの機器、または非公式な販売者から購入した機器。
2. 有効な請求書と注文番号がない場合。
3. 誤使用や乱用行為（非公式な分解を含む）、衝撃や衝突による外装の損傷により生じた損傷。
4. 化学物質、火災、放射性物質、毒物、液体により生じた損傷。
5. 自然災害などの制御不能な要因により生じた損傷。
6. 第三者 / 人物 / 物体などへの損傷。
7. 製品の自然な摩耗。

声明

当社は、[ROSESELSA(Rose Technics)] または [ROSESELSA(Rose Technics)] の公式な販売代理店から直接購入した製品に対してのみ、カスタマーサービスを提供しています。もしあなたが別の販売者から購入した場合は、交換や返金の申請に関してはその販売者にご連絡ください。

正規の ROSESELSA(Rose Technics) 製品をご購入いただき、ありがとうございます。お手伝いが必要な場合は、ご遠慮なくご連絡いただけますようお願いいたします。

DOWNLOAD ROSELINK